

TT-670-0544-05402-24

Chrzanów, 24.07.2024 r.

**Gmina Chrzanów
ul. Aleja Henryka 20
32-500 Chrzanów**

POTWIERDZENIE

Wodociągi Chrzanowskie Sp. z o.o., zgodnie z art. 19a ust. 3 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r. poz. 2028 z późn. zm.), potwierdza złożenie w dniu 03.07.2024 r. przez Gmina Chrzanów wniosku o wydanie warunków przyłączenia do sieci wodociągowej dla nieruchomości zlokalizowanej: Chrzanów, ul. Mieszka I, numer działki ewidencyjnej: 1156/420.

WARUNKI PRZYŁĄCZENIA DO SIECI WODOCIĄGOWEJ

W odpowiedzi na złożony wniosek, uzupełniony pismem z dnia 19.07.2024 r., Wodociągi Chrzanowskie Sp. z o.o. określa warunki przyłączenia do sieci wodociągowej dla nieruchomości zlokalizowanej: Chrzanów, ul. Mieszka I, numer działki ewidencyjnej 1156/420.

I. Warunki ogólne

1. Przeznaczenie i sposób wykorzystania nieruchomości, która ma zostać przyłączona do sieci wodociągowej: istniejące poidło parkowe;
2. Zapotrzebowanie na wodę:
Woda pobierana będzie do celów: bytowych;
Zapotrzebowania średniodobowe [m³/dobę]: 0,4;
Zapotrzebowanie maksymalne godzinowe [m³/godzinę]: 0,02;
3. Warunki przyłączenia do sieci wodociągowych są ważne przez okres 2 lat od dnia ich wydania.

II. Warunki wykonania przyłącza

1. wodociągowego:
 - a. należy wybudować do istniejącej sieci wodociągowej DN 225 mm PE znajdującej się: Chrzanów, ul. Mieszka I (oznaczona na mapie poglądowej kolorem niebieskim);
 - b. należy ułożyć na głębokości minimum 1,4- 1,6 metra pod powierzchnią ziemi na podsypce i obsypce piaskowej (wysokość zarówno podsypki jak i obsypki 15 cm);
 - c. należy zastosować rurę PE100 SDR 11 o średnicy DN 32-40 mm oraz kształtek polietylenowych wyłącznie zgrzewanych.

Miejsce włączenia przedstawia mapa poglądowa - załącznik graficzny do warunków przyłączenia do sieci.

W razie odpowiedzi prosimy powoływać się na znak pisma. Sprawę prowadzi **Marta Sądecka tel. 32 623 96 14**

TEL. 32 624 13 60 | 32 624 13 70

FAX 32 623 32 42

E-MAIL: POCZTA@WODOCIAGI.CHRZANOWSKIE.PL

KRS: 0000067967 | NIP: 628-00-01-037 | REGON: 271953804

**SĄD REJONOWY DLA KRAKOWA-ŚRÓDMIEŚCIA W KRAKOWIE
WYDZIAŁ XII GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO
KAPITAŁ ZAKŁADOWY 89 832 500 ZŁ**

III. Obowiązki Wnioskodawcy

Realizację budowy przyłącza do sieci oraz studni wodomierzowej zapewnia na własny koszt wnioskodawca;

1. w zakresie wykonania przyłącza wodociągowego:
 - a. trasę przewodu wodociągowego należy oznaczyć taśmą lokalizacyjną PVC z metalową wkładką, ułożoną nad warstwą obsypki. Należy zachować ciągłość oznakowania od miejsca włączenia do miejsca lokalizacji układu pomiarowego;
 - b. należy zapewnić możliwość montażu zestawu wodomierza głównego w studni wodomierzowej: wodomierz DN 20 mm statyczny. Koszty nabycia, zainstalowania i utrzymania wodomierza głównego ponosi Wodociągi Chrzanowskie Sp. z o.o.;
 - c. przy zestawie wodomierza głównego należy zabudować zawory przelotowe grzybkowe, odcinki proste [5 x d przed wodomierzem oraz 3 x d za (d-średnica wodomierza)], zawór antyskażeniowy usytuowany przed drugim zaworem odcinającym licząc od strony sieci wodociągowej uniemożliwiający wtórne zanieczyszczenie wody, zgodnie z wymaganiami dla przepływów zwrotnych, określonymi w Polskiej Normie dotyczącej zabezpieczenia przed przepływem zwrotnym;
 - d. studzienka, w której jest zainstalowany zestaw wodomierza głównego, powinna mieć
 - i. w przypadku umieszczenia w studziencie wodomierzowej poza budynkiem - zabezpieczenie przed napływem wód gruntowych i opadowych, zagłębienie do wyczerpywania wody oraz wentylację.
 - e. studzienka wodomierzowa powinna być wykonana z betonu, mieć stopnie lub kłamry do schodzenia oraz otwór włazowy o średnicy, co najmniej 0,6 m w świetle, zaopatrzony w dwie pokrywy, z których wierzchnia powinna być dostosowana do przewidywanego obciążenia ruchem pieszym lub kołowym. Średnica studni powinna wynosić minimum 1200 mm w przypadku przekroju prostokątnego minimum 1200 mm x 1000 mm. Głębokość studni wodomierzowej powinna wynosić minimum 1700 mm. Alternatywnie można zastosować studnię wodomierzową z tworzywa sztucznego o minimalnej średnicy 600 mm. Studnia z tworzywa powinna być szczelna, posiadać atest oraz umożliwiać wyjmowanie na zewnątrz zestawu wodomierza głównego. Studnię z tworzywa należy wyposażać w szczelny właz przystosowany do przewidywanego obciążenia;
 - f. studzienka wodomierzowa powinna zostać wykonana zgodnie z wytycznymi określonymi w Polskich Normach;
 - g. przyłączane przez wnioskodawcę urządzenia na instalacji wewnętrznej nie mogą stwarzać zagrożeń dla sieci wodociągowej;
 - h. należy wykonać w akredytowanym laboratorium fizykochemiczne oraz bakteriologiczne badania wody z wybudowanego przyłącza w zakresie: mętność, barwa, przewodność elektryczna, pH, chlor wolny, zapach/smak bakterie grupy coli, Escherichia coli, Enterokoki kałowe. Płukanie przyłącza oraz pobór wody do badań następuje w dniu jego odbioru;
 - i. zabrania się łączenia z siecią wodociągową innych źródeł wody bez zgody Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o.

IV. Warunki formalne, zgłoszenia i odbiory przyłącza

1. Budowa przyłącza wodociągowego, w zależności od formy wybranej przez wnioskodawcę, wymaga sporządzenia odpowiednich dokumentów określonych przez przepisy ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane z późn zm.;

2. Dopuszcza się możliwość budowy przyłącza wodociągowego metodami bezwykopowymi z zastrzeżeniem, że miejsce włączenia oraz miejsca posadowienia armatury do odbioru przyłącza nie mogą zostać zasypane przed odbiorem;
3. Z uwagi na potrzebę wyeliminowania zagrożeń wynikających z możliwej kolizji między sytuowanymi w terenie sieciami uzbrojenia terenu sugeruje się złożenie wniosku o skoordynowanie sytuowania przyłączy na naradzie koordynacyjnej organizowanej przez Starostę Chrzanowskiego;
4. Zgłoszenie przyłącza wodociągowego do odbioru technicznego należy dokonać pisemnie do Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o. na druku zgłoszenia przyłącza do włączenia (druk w załączeniu);
5. Po zgłoszeniu w formie pisemnej gotowości do odbioru przez wnioskodawcę, przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne niezwłocznie, nie później niż w terminie 14 dni od dnia zgłoszenia, dokonuje odbioru technicznego przyłącza wodociągowego i włączenia go do sieci;
6. Odbiór techniczny jest wykonywany przed zasypaniem (zakryciem) przyłącza wodociągowego na całym odcinku wraz z miejscem włączenia. Wszelkie odcinki przyłącza wodociągowego ulegające częściowemu zakryciu (tzw. prace zanikające) należy zgłaszać do odbioru technicznego przed ich zasypaniem;
7. Załącznikiem do protokołu odbioru jest sprawozdanie z przeprowadzonych badań wody o których mowa w pkt III, ppkt 1, lit. i, spełniające wymagania w zakresie najwyższego dopuszczalnego stężenia lub zakresu wartości: mętność ($<1,0$ NTU), barwa (<15 mg/l Pt), przewodność elektryczna ($2500 \mu\text{S/cm}$), pH ($6,5 - 9,5$), chlor wolny ($0,3$ mg/l Cl_2), zapach/smak (akceptowalne), bakterie grupy coli (0 NPL/100 ml), *Escherichia coli* (0 NPL/100 ml), *Enterokoki kałowe* (jkt/100 ml);
8. Próby i odbiory są przeprowadzane przy udziale upoważnionych przedstawicieli stron (wnioskodawcy i Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o.);
9. Inwestor zobowiązany jest w terminie 14 dni od dnia dokonania odbioru technicznego wystąpić z pisemnym wnioskiem o zawarcie umowy o zaopatrzenie w wodę i/lub odprowadzanie ścieków;
10. Zawarcie umowy o zaopatrzenie w wodę i/lub odprowadzanie ścieków wraz z montażem wodomierza w przypadku przyłącza wodociągowego wykonywany jest w terminie do 14 dni od dnia pisemnego złożenia wniosku o zawarcie umowy o zaopatrzenie w wodę i/lub odprowadzanie ścieków przez Inwestora;
11. Protokół odbioru technicznego przyłącza wodociągowego zawiera, co najmniej:
 - 1) datę podpisania protokołu,
 - 2) numer i datę wydania warunków przyłączenia do sieci w oparciu, o które wykonano przyłącze,
 - 3) dane techniczne charakteryzujące odbierane przyłącze (średnica, materiał, długość, elementy uzbrojenia),
 - 4) uwagi dotyczące różnic pomiędzy wydanymi warunkami przyłączenia do sieci wodociągowej lub dokumentacją wymaganą przepisami Prawa budowlanego a sposobem realizacji przyłącza wodociągowego,
 - 5) skład komisji dokonującej odbioru i podpisy jej członków;
12. Wpięcie przyłącza wodociągowego do sieci wodociągowej oraz roboty na sieciach wodociągowych będących w eksploatacji przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego, w trakcie, których dochodzi do bezpośredniego kontaktu z wodą zdatną do spożycia przez ludzi, wykonywane są wyłącznie przez pracowników Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o.;
13. Przyłącza podlegają geodezyjnemu wyznaczeniu w terenie, a po ich wybudowaniu – geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej. Obowiązкови geodezyjnego wyznaczenia,

o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, nie podlegają przyłącza, jeżeli ich połączenie z siecią wodociągową lub kanalizacyjną znajduje się na tej samej działce, co przyłącza lub na działce do niej przyległej. Geodezyjną inwentaryzację powykonawczą wykonuje się przed zakryciem przyłączy. Zapewnienie wykonania obowiązków, o których mowa w niniejszym punkcie, należy do kierownika budowy, a w przypadku, gdy kierownik budowy nie zostanie ustanowiony – do wnioskodawcy (osoby ubiegającej się o przyłączenie nieruchomości do sieci).

V. Warunki prawne

1. Warunki przyłączenia do sieci wodociągowej są aktualne w stanie faktycznym i prawnym, dla którego zostały wydane;
2. Warunki przyłączenia do sieci wodociągowej nie stanowią podstawy prawnej do korzystania z nieruchomości osoby trzeciej, przez którą ma przebiegać przyłącze wodociągowe. Podmiot ubiegający się o wydanie warunków przyłączenia do sieci wodociągowej winien we własnym zakresie uregulować możliwość korzystania z nieruchomości;
3. W celu przeniesienia niniejszych warunków przyłączenia do sieci wodociągowej należy zwrócić się do przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego z pisemnym wnioskiem, który będzie zawierał w swej treści, co najmniej:
 - a) imię i nazwisko lub nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby podmiotu ubiegającego się o przyłączenie do sieci;
 - b) imię i nazwisko lub nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby podmiotu na rzecz, którego mają zostać przeniesione warunki przyłączenia do sieci oraz jej dane do korespondencji;
 - c) podpisy podmiotów wskazanych w pkt 1 i 2 powyżej;
4. Warunki przyłączenia do sieci wodociągowej wydawane są bezpłatnie;
5. Nie pobiera się opłaty za odbiór przyłącza wodociągowego przez przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne, a także za włączenie przyłącza wodociągowego do sieci wodociągowej oraz za inne zezwolenia z tym związane.

Warunki określił:
Marta Sądecka

Zatwierdził:

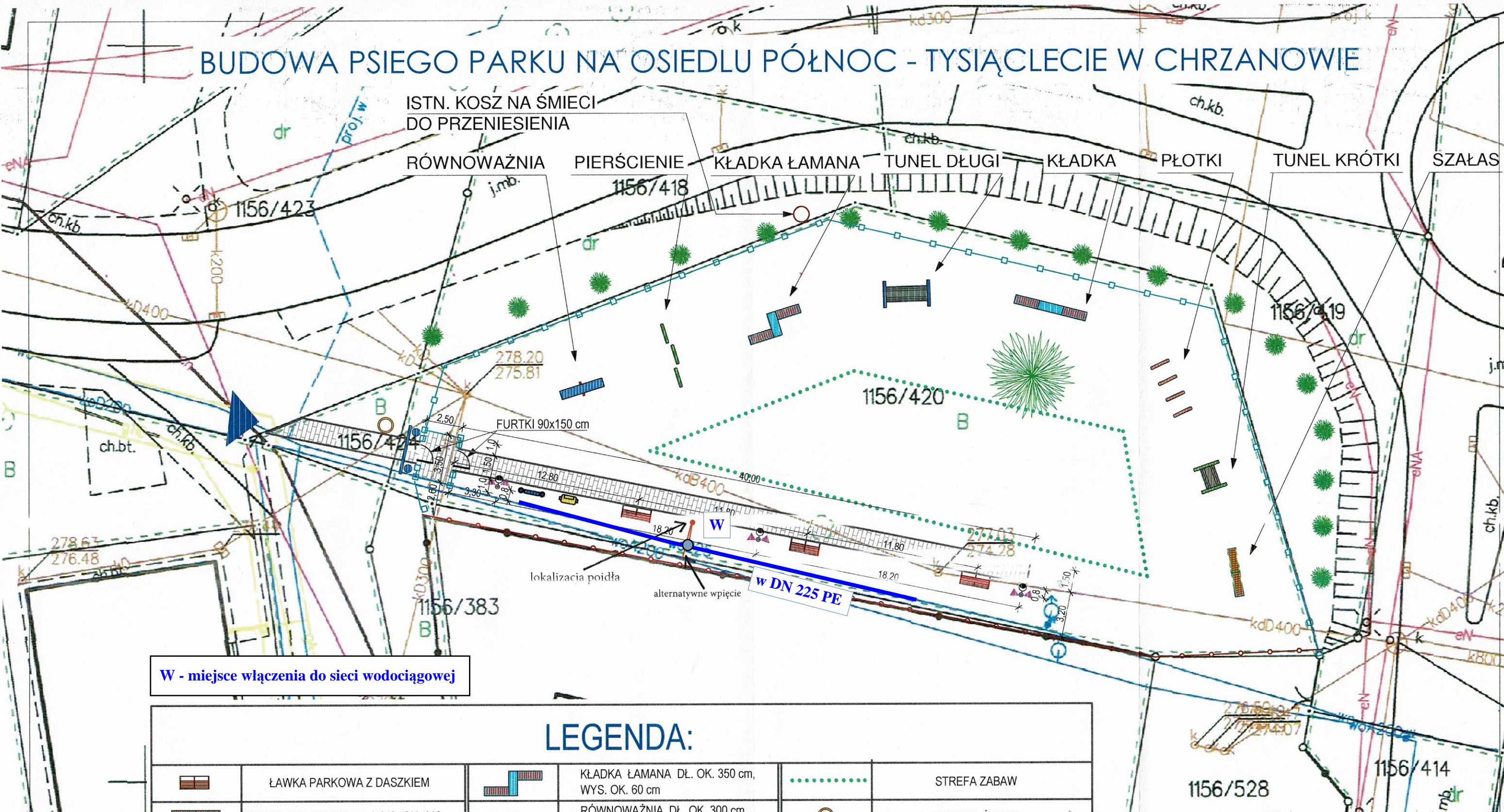
Załączniki:

1. Mapa sytuacyjna.
2. Schemat montażu wodomierza oraz schemat studni wodomierzowej.
3. Zgłoszenie gotowości do włączenia.
4. Zlecenie wyceny robót budowlanych.

Otrzymują:




















1 x Adresat
1 x a/a

BUDOWA PSIEGO PARKU NA OSIEDLU PÓŁNOC - TYSIĄCLECIE W CHRZANOWIE



W - miejsce włączenia do sieci wodociągowej

LEGENDA:

	ŁAWKA PARKOWA Z DASZKIEM		KŁADKA ŁAMANA DŁ. OK. 350 cm, WYS. OK. 60 cm		STREFA ZABAW
	SZAŁAS DŁ. OK. 320 cm, WYS. OK. 110 cm		RÓWNOWAŻNIA DŁ. OK. 300 cm, WYS. OK. 50 cm		KOSZ NA ŚMIECI
	KŁADKA DŁ. OK. 590 cm, WYS. OK. 85 cm		PŁOTKI		ŚCIEŻKA Z BRUKU BETON. SZER. 150 cm
	TUNEL DŁ. OK. 120 cm, ŚREDN.OK. 76 cm		TABLICA SZER. OK. 60 cm, WYS. OK. 200 cm		OGRODZENIE PROJEKTOW. WYS. 1,5 m
	TUNEL DŁ. 310 cm, ŚREDN. 76 cm		BRAMA POWITALNA - PSI PARK		ISTNIEJĄCE OGRODZENIE
	PIERŚCIENIE DŁ. OK. 280 cm		POJEMNIK NA PSIE ODCHODY		ISTNIEJĄCE DRZEWKA I KRZEWY
	LATARNIA PARKOWA Z KAMERAMI MONITORINGU (PROJEKT PRZYŁĄCZENIA LATARNI DO SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ ORAZ PROJEKT MONITORINGU JEST PRZEDMIOTEM ODRĘBNEGO OPRACOWANIA)				
PROJEKTOWANE OGRODZENIE WYS. 150 cm ORAZ UTWARDZENIE TERENU NIE SĄ PRZEDMIOTEM ZGŁOSZENIA.					

PROJEKTOWANIE RYSZARD KWOSK KATOWICE, UL. PÓŁNOCNA 10		
INWESTOR: GMINA CHRZANÓW 32-500 CHRZANÓW, AL. HENRYKA 20		
TEMAT PROJEKTU:	TYTUŁ RYSUNKU:	BRANŻA:
BUDOWA PSIEGO PARKU NA OSIEDLU PÓŁNOC - TYSIĄCLECIE	PLAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU	ARCHITEKTURA
RODZAJ PROJEKTU: DOKUMENTACJA ZGŁOSZENIOWA		SKALA: 1:250
PROJEKTOWAŁ: upr. 219/91 mgr inż. arch. RYSZARD KWOSK	DATA: MARZEC 2024	NR RYS. A1



Wodociągi Chrzanowskie Sp. z o.o.
32-500 Chrzanów, ul. Jagiellońska 8
NIP- 628-00-01-037, KRS 0000067967

ZGŁOSZENIE GOTOWOŚCI PRZYŁĄCZA DO WŁĄCZENIA

- ☐ **DO SIECI WODOCIĄGOWEJ**
- ☐ **DO SIECI KANALIZACYJNEJ**

miejsce na prezentację

WNOSKODAWCA

imię, nazwisko lub nazwa firmy

telefon

kod pocztowy

miejsowość

ulica

nr domu/lokalu

Adres do korespondencji (wypełnić w przypadku, gdy inny niż Wnioskodawcy):

kod pocztowy

miejsowość

ulica

nr domu/lokalu

PRZYŁĄCZANY OBIEKT

☐ budynek jednorodzinny w tym znajdujący się w zabudowie zagrodowej

☐ inny:

określić rodzaj obiektu

☐ adres przyłączanego obiektu taki sam jak adres Wnioskodawcy

☐ adres przyłączanego obiektu:

kod pocztowy

miejsowość

ulica

nr domu/lokalu

numer księgi wieczystej lub numer działki

PROPONOWANA DATA ODBIORU PRZYŁĄCZA

data

OŚWIADCZENIE WNIOSKODAWCY

- przyłącz został wykonany zgodnie z warunkami przyłączenia do sieci:

TT-

znak warunków przyłączenia do sieci

data wydania

- dane przedstawione w niniejszym wniosku są prawdziwe i odpowiadają stanowi faktycznemu i prawnemu;
- przyłącz został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, normami i nadaje się do włączenia do sieci;
- badanie wody z wybudowanego przyłącza wodociągowego przeprowadzę w:
☐ Laboratorium Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o. ☐ innym akredytowanym laboratorium

Załączniki
do wniosku:

WNIOSKODAWCA

data

czytelny podpis

INFORMACJA O PRZETWARZANIU PRZEZ WODOCIĄGI CHRZANOWSKIE SP. Z O. O. DANYCH OSOBOWYCH

Administratorem Państwa danych osobowych są Wodociągi Chrzanowskie Sp. z o. o. z siedzibą w Chrzanowie przy ul. Jagiellońskiej 8. Kontakt do Administratora: nr telefonu: 32/623 32 32. Kontakt do Inspektora Ochrony Danych: e-mail: iod@wodociagi.chrzanowskie.pl.

CELE I PODSTAWY PRZETWARZANIA DANYCH

Dane przetwarzane są na następujących podstawach prawnych, w celu:

- zrealizowania złożonego wniosku, co może łączyć się z wykonaniem umowy z nim powiązanej (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. b) RODO w przypadku konsumentów oraz jednoosobowych działalności gospodarczych, art. 6 ust. 1 lit. f) RODO w przypadku spółek, fundacji etc.) – zrealizowanie wniosku oraz umowy;
- wypełnienia obowiązków prawnych ciążyących na Administratorze np. prowadzenie dokumentacji podatkowej, rachunkowej, fakturowej księgowej i jej archiwizowanie, wykonanie zadań określonych przepisami o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków; wykonanie zadań określonych przepisami prawa budowlanego (podstawa prawna: art. 6 ust.1 lit. c) RODO) – obowiązek prawny;
- realizowania zadań w interesie publicznym (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. e) RODO) – interes publiczny;
- ustalenia, dochodzenia, egzekwowania, obrony lub ochrony roszczeń lub praw związanych z wykonywaniem wniosku i umowy (podstawa prawna: art. 6 ust.1 lit. f) RODO) – uzasadniony interes Administratora;

Przekazanie danych jest dobrowolne, niemniej jest niezbędne dla zrealizowania wniosku i umowy. W przypadkach wskazanych w przepisach prawa, o których wyżej mowa, przekazanie danych jest obowiązkowe.

OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH

Dane będą przechowywane przez okres związany z realizowaniem ww. celów, tj.:

- przez okres realizowania wniosku lub umowy;
- przez okres wynikający ze wskazanych powyżej przepisów prawa np. przepisy prawa podatkowego, w tym określające okres archiwizowania dokumentacji; przepisy prawa o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków; przepisy prawa budowlanego;
- przez okres konieczny w celu ustalenia lub dochodzenia roszczeń i ich przedawnień oraz obrony praw administratora;
- przez okres związany z interesem publicznym,
- do czasu wniesienia skutecznego sprzeciwu dotyczącego przetwarzania danych osobowych.

KOMU DANE MOGĄ BYĆ PRZEKAZYWANE

Odbiorcami danych osobowych są podmioty współpracujące z Administratorem przy realizowaniu ww. celów, i są to przede wszystkim operatorzy pocztowi i firmy kurierskie, banki, dostawcy i serwisanci usług IT, firmy świadczące doradztwo prawne czy podatkowe. W uzasadnionym przypadku mogą to być firmy windykacyjne, właściciele i współwłaściciele nieruchomości jak i uprawnione organy państwowe np. urzędy skarbowe, organy samorządu terytorialnego, organy właściwe w sprawach gospodarowania wodami, właściwe organy regulacyjne w rozumieniu ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, organy z zakresu prawa budowlanego.

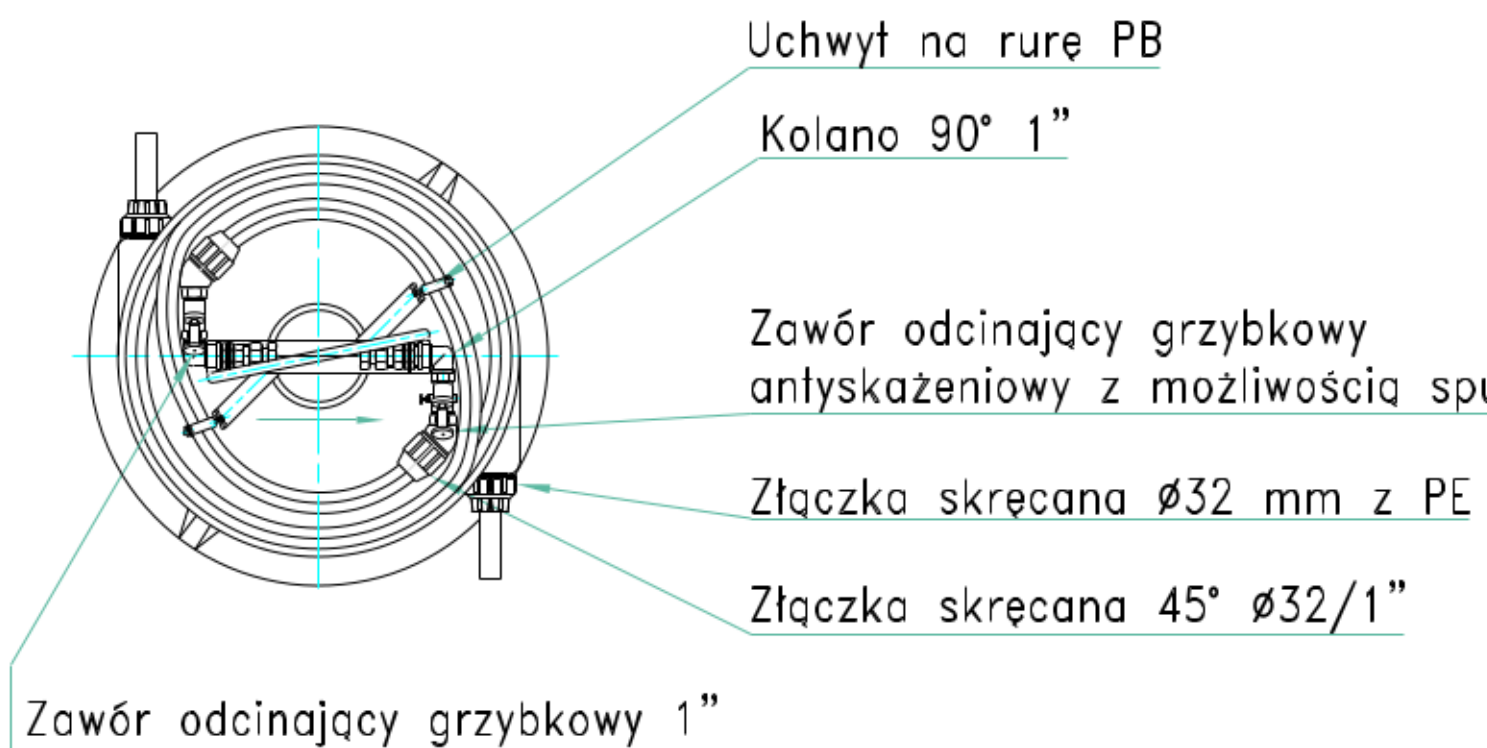
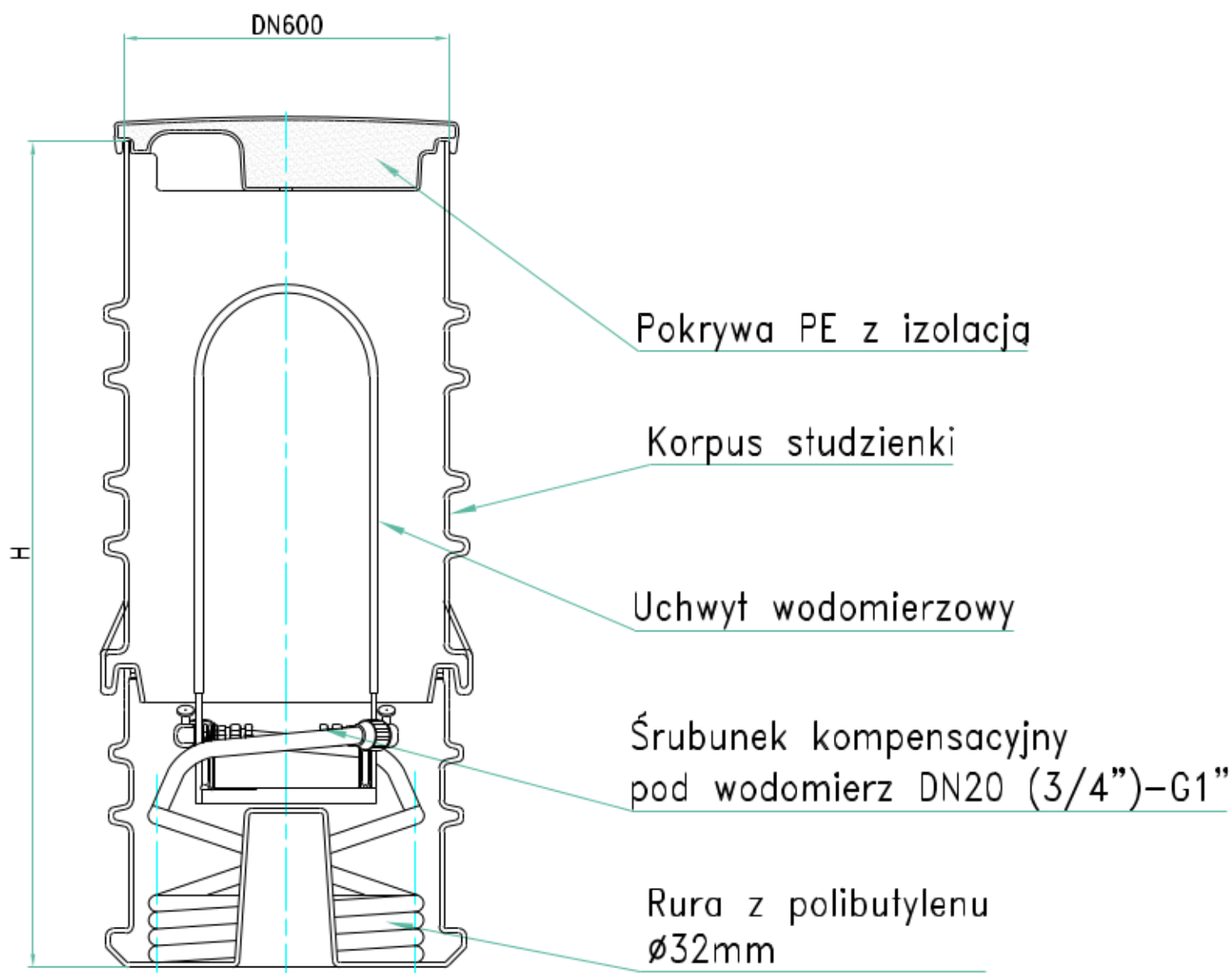
PRAWA ZWIĄZANE Z PRZEKAZANIEM DANYCH

Przysługuje Państwu prawo dostępu do danych osobowych (informacja o przetwarzanych danych osobowych oraz ich kopia), sprostowania danych (gdy są one nieprawidłowe), przeniesienia danych (w przypadkach określonych w RODO), usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych – na zasadach określonych w RODO, wniesienia sprzeciwu. W celu skorzystania z tych praw należy skontaktować się z Administratorem. Ponadto można również wnieść skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą w Warszawie.

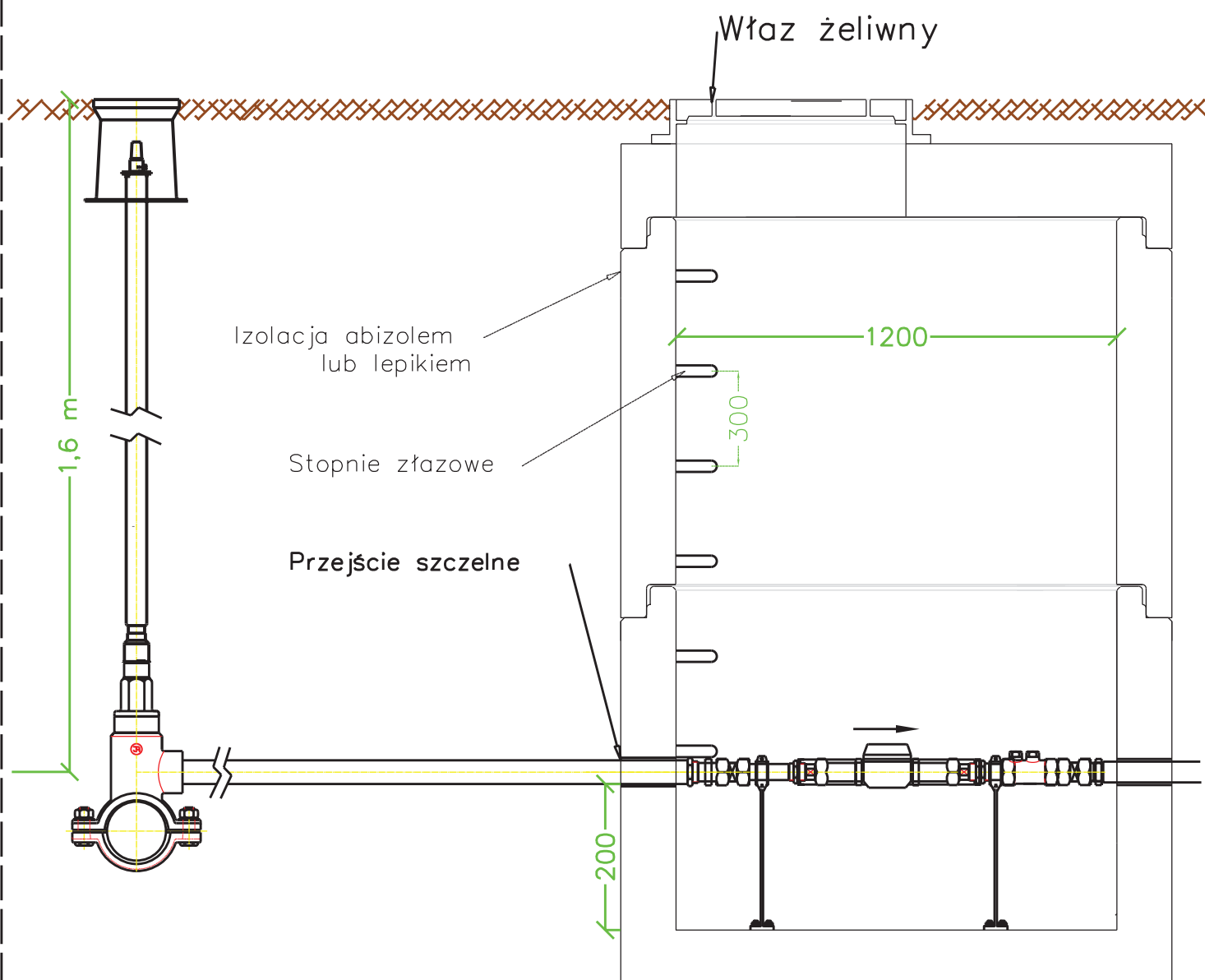
INFORMACJE DODATKOWE

W przypadku przekazywania danych Państwa mocodawców lub pełnomocników (w tym osób przez Państwa upoważnionych) oświadczają Państwo, że dysponują Państwo zgodą tych osób na przekazanie ich danych osobowych administratorowi, w powyżej wskazanych celach. Jednocześnie zobowiązują się Państwo do poinformowania tych osób, o przekazaniu ich danych osobowych administratorowi. W tym celu mogą Państwo posłużyć się treścią niniejszej informacji.

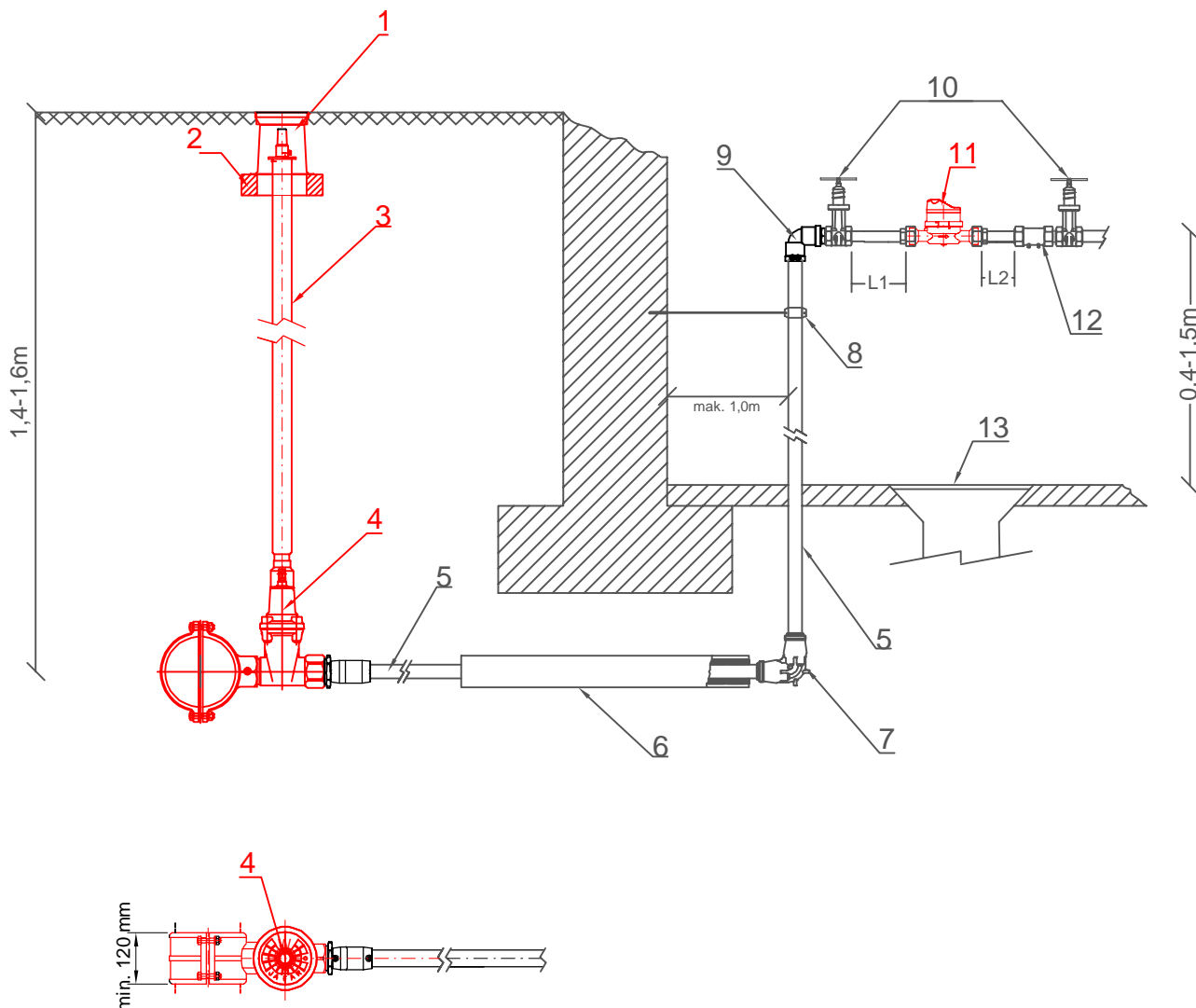
Więcej informacji o ochronie danych można uzyskać kontaktując się z administratorem lub Inspektorem Ochrony Danych.



SCHEMAT STUDNI WODOMIERZOWEJ BETONOWEJ Ø 1200 [mm]



Schemat włączenia do sieci wodociągowej oraz zabudowy armatury na podejściu wodomierzowym



LEGENDA	
1	Skrzynka uliczna
2	Płyta betonowa pod skrzynkę do zasuw
3	Teleskopowa obudowa wraz z trzpieniem
4	Zestaw przyłączeniowy do rur miękkich
5	Rura PE100 SDR11 PN16
6	Przewód ochronny
7	Kolano elektrooporowe 90°
8	Opaska przytrzymująca
9	Przejście PE/Stal
10	Zawory odcinające grzybkowe DN25
11	Wodomierz DN20
12	Zawór antyskarzeniowy typ EA DN25
13	Kratka ściekowa
L1	Odcinek prosty L1- 5DN wodomierza
L2	Odcinek prosty L2- 3DN wodomierza

WODOCIĄGI CHRZANOWSKIE = PROFESJONALIZM + DOŚWIADCZENIE

BUDOWA PRZYŁĄCZY WODOCIĄGOWYCH I KANALIZACYJNYCH

NOWE,
NIŻSZE CENY



Kompleksowa usługa „pod klucz” –
od projektu, przez wszelkie
niezbędne uzgodnienia międzybranżowe,
do **profesjonalnego wykonania przyłącza**.

Po zatwierdzeniu wyceny i podpisaniu umowy
nie musisz się niczym martwić –
wszystko zrobimy za Ciebie!
Zapewniamy wysoką jakość wykonania
oraz **krótkie terminy realizacji**.

Oferujemy również
wykonanie dokumentacji
projektowej przyłączy
wodociągowych
i kanalizacyjnych.

DZIAŁ SPRZEDAŻY

☎ 32 624 13 60 WEW. 24, 25

✉ PS@WODOCIAGI.CHRZANOWSKIE.PL

Więcej informacji, druki zleceń na wykonanie usługi
oraz cennik dostępne na stronie:

www.wodociagi.chrzanowskie.pl



ŚLEDŹ NAS NA:
[FACEBOOK.COM/WODOCIAGI.CHRZANOWSKIE](https://facebook.com/wodociagi.chrzanowskie)



WODOCIĄGI
CHRZANOWSKIE

BUDOWA PRZYŁĄCZA



**ZŁÓŻ WNIOSEK
O OKREŚLENIE
WARUNKÓW
PRZYŁĄCZENIA
DO SIECI.**

**ZDECYDUJ NA JAKIEJ PODSTAWIE
PRZEPISÓW PRAWA BUDOWLANEGO
CHCESZ WYKONAĆ PRZYŁĄCZ
(PROJEKT BUDOWALNY CZY SZKIC NA
AKTUALNEJ MAPIE ZASADNICZEJ).**



**ZGŁOŚ PRZYŁĄCZE DO
ODBIORU TECHNICZNEGO.**



**ZLEĆ BADANIE WODY
W LABORATORIUM
WODOCIĄGÓW CHRZANOWSKICH.**



1.

2.



**DO 21 DNI
(W PRZYPADKU
BUDYNKU
JEDNORODZINNEGO)
OTRZYMASZ WARUNKI
PRZYŁĄCZENIA
DO SIECI.**

3.

4.

**ZLEĆ BUDOWĘ
PRZYŁĄCZA
WODOCIĄGOM
CHRZANOWSKIM.**



5.

6.

7.

**PODPISZ UMOWĘ
I KORZYSTAJ
Z NASZYCH USŁUG.**





Wodociągi Chrzanowskie Sp. z o.o.
32-500 Chrzanów, ul. Jagiellońska 8
NIP: 628-00-01-037, KRS: 0000067967

miejsce na prezentację

WNIOSEK
O ZAWARCIE UMOWY O ZAOPATRZENIE W WODĘ LUB ODPROWADZANIE ŚCIEKÓW
NOWY PRZYŁĄCZ

WNIOSKODAWCA

imię, nazwisko lub nazwa firmy

PESEL w przypadku osób fizycznych/przedsiębiorców indywidualnych

NIP lub KRS w przypadku firmy

Adres zamieszkania / siedziby

kod pocztowy

miejsowość

ulica

nr domu/lokalu

Adres nieruchomości

kod pocztowy

miejsowość

ulica

nr domu/lokalu

telefon / e-mail**

Adres do doręczania faktur i korespondencji (wypełnić w przypadku gdy inny niż Wnioskodawcy)

kod pocztowy

miejsowość

ulica

nr domu/lokalu

CEL DOSTARCZANIA WODY

☐ do spożycia lub na cele socjalno-bytowe

☐ na cele produkcji

☐ inne

należy wskazać jakie

NIERUCHOMOŚĆ JEST WYPOSAŻONA W:

☐ wodomierz dodatkowy do rozliczenia wody bezpowrotnie zużytej (do podlewania ogrodu)

☐ przyłącze kanalizacyjne

☐ przyłącze wodociągowe

STAN WODOMIERZA NA DZIEŃ

☐ wodomierz główny:

Nr

stan:

☐ wodomierz dodatkowy:

Nr

stan:

RODZAJ ODPROWADZANYCH ŚCIEKÓW:

☐ bytowe (ścieki z budynków mieszkalnych, zamieszkania zbiorowego oraz użyteczności publicznej powstające w wyniku ludzkiego metabolizmu lub funkcjonowania gospodarstw domowych oraz ścieki o zbliżonym składzie pochodzące z tych budynków)

☐ przemysłowe (ścieki niebędące ściekami bytowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi będącymi skutkiem opadów atmosferycznych, powstałe w związku z prowadzoną przez zakład działalnością handlową, przemysłową, składową, transportową lub usługową, a także będące ich mieszaniną ze ściekami innego podmiotu, odprowadzane urządzeniami kanalizacyjnymi tego zakładu)

DO NINIEJSZEGO WNIOSKU ZOSTAJĄ ZAŁĄCZONE:

- ☐ upoważnienie/wyrażenie zgody współwłaścicieli w przypadku współwłasności do zawarcia umowy
☐ pełnomocnictwo

OŚWIADCZENIA WNIOSKODAWCY

1. Oświadczam że posiadam następujący tytuł prawny do korzystania z ww. nieruchomości:

- ☐ własność (nr KW):
☐ współwłasność małżeńska (nr KW)
☐ współwłasność (wielkość udziału np. 1/2, nr KW):
☐ użytkowanie wieczyste (nr KW)
☐ użytkowanie, czas nieokreślony/określony do*:
☐ najem, czas nieokreślony/określony do*:
☐ dzierżawa, czas nieokreślony/określony do*:
☐ zarząd, czas nieokreślony/określony do*:
☐ inne:

2. Oświadczam że podane dane we wniosku odpowiadają stanowi faktycznemu i prawnemu.

Chrzanów, dnia

* - niepotrzebne skreślić

** - dana podawana dobrowolnie - ułatwi kontakt z Wnioskodawcą

data i podpis osoby przyjmującej wniosek:

UWAGI Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o.

INFORMACJA O PRZETWARZANIU PRZEZ WODOCIĄGI CHRZANOWSKIE SP. Z O. O. DANYCH OSOBOWYCH

Administratorem Państwa danych osobowych są Wodociągi Chrzanowskie Sp. z o. o. z siedzibą w Chrzanowie przy ul. Jagiellońskiej 8. Kontakt do Administratora: nr telefonu: 32/623 32 32. Kontakt do Inspektora Ochrony Danych: e-mail: iod@wodociagi.chrzanowskie.pl.

CELE I PODSTAWY PRZETWARZANIA DANYCH

Dane przetwarzane są na następujących podstawach prawnych, w celu:

- zrealizowania złożonego wniosku, co może łączyć się z wykonaniem umowy z nim powiązanej (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. b) RODO w przypadku konsumentów oraz jednoosobowych działalności gospodarczych, art. 6 ust. 1 lit. f) RODO w przypadku spółek, fundacji etc.) – zrealizowanie wniosku oraz umowy;
 - wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Administratorze np. prowadzenie dokumentacji podatkowej, rachunkowej, fakturowej księgowej i jej archiwizowanie, wykonanie zadań określonych przepisami o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków; wykonanie zadań określonych przepisami prawa budowlanego (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. c) RODO) – obowiązek prawny;
 - realizowania zadań w interesie publicznym (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. e) RODO) – interes publiczny;
 - ustalenia, dochodzenia, egzekwowania, obrony lub ochrony roszczeń lub praw związanych z wykonywaniem wniosku i umowy (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. f) RODO) – uzasadniony interes Administratora;
- Przekazanie danych jest dobrowolne, niemniej jest niezbędne dla zrealizowania wniosku i umowy. W przypadkach wskazanych w przepisach prawa, o których wyżej mowa, przekazanie danych jest obowiązkowe.

OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH

Dane będą przechowywane przez okres związany z realizowaniem ww. celów, tj.:

- przez okres realizowania wniosku lub umowy;
- przez okres wynikający ze wskazanych powyżej przepisów prawa np. przepisy prawa podatkowego, w tym określające okres archiwizowania dokumentacji; przepisy prawa o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków; przepisy prawa budowlanego;
- przez okres konieczny w celu ustalenia lub dochodzenia roszczeń i ich przedawnień oraz obrony praw administratora;
- przez okres związany z interesem publicznym,
- do czasu wniesienia skutecznego sprzeciwu dotyczącego przetwarzania danych osobowych.

KOMU DANE MOGĄ BYĆ PRZEKAZYWANE

Odbiorcami danych osobowych są podmioty współpracujące z Administratorem przy realizowaniu ww. celów, i są to przede wszystkim operatorzy pocztowi i firmy kurierskie, banki, dostawcy i serwisanci usług IT, firmy świadczące doradztwo prawne czy podatkowe. W uzasadnionym przypadku mogą to być firmy windykacyjne, właściciel i współwłaściciele nieruchomości jak i uprawnione organy państwowe np. urzędy skarbowe, organy samorządu terytorialnego, organy właściwe w sprawach gospodarowania wodami, właściwe organy regulacyjne w rozumieniu ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, organy z zakresu prawa budowlanego.

PRAWA ZWIĄZANE Z PRZEKAZANIEM DANYCH

Przysługuje Państwu prawo dostępu do danych osobowych (informacja o przetwarzanych danych osobowych oraz ich kopia), sprostowania danych (gdy są one nieprawidłowe), przeniesienia danych (w przypadkach określonych w RODO), usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych – na zasadach określonych w RODO, wniesienia sprzeciwu. W celu skorzystania z tych praw należy skontaktować się z Administratorem. Ponadto można również wnieść skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą w Warszawie.

INFORMACJE DODATKOWE

W przypadku przekazywania danych Państwa mocodawców lub pełnomocników (w tym osób przez Państwa upoważnionych) oświadczają Państwo, że dysponują Państwo zgodą tych osób na przekazanie ich danych osobowych administratorowi, w powyżej wskazanych celach. Jednocześnie zobowiązują się Państwo do poinformowania tych osób, o przekazaniu ich danych osobowych administratorowi. W tym celu mogą Państwo posłużyć się treścią niniejszej informacji.

Więcej informacji o ochronie danych można uzyskać kontaktując się z administratorem lub Inspektorem Ochrony Danych.



Wodociągi Chrzanowskie Sp. z o.o.
32-500 Chrzanów, ul. Jagiellońska 8
NIP- 628-00-01-037, KRS 0000067967

zał. nr 1

ZLECENIE WYCENY ROBÓT BUDOWLANYCH

- ☐ 1. BUDOWA PRZYŁĄCZA WODOCIĄGOWEGO
☐ 2. BUDOWA PRZYŁĄCZA KANALIZACYJNEGO

ZLECENIODAWCA

<div></div> <i>imię, nazwisko, PESEL lub nazwa firmy i NIP (lub PESEL dla jednoosobowej działalności gospodarczej)</i>			
<div></div> <i>telefon/e-mail^(**)</i>			
<div></div> <i>kod pocztowy</i>	<div></div> <i>mięscowość</i>	<div></div> <i>ulica</i>	<div></div> <i>nr domu/lokalu</i>

DOTYCZY NIERUCHOMOŚCI OBJĘTEJ ZLECENIEM

<div></div> <i>kod pocztowy</i>	<div></div> <i>mięscowość</i>	<div></div> <i>ulica</i>	<div></div> <i>nr domu/lokalu</i>
<div></div> <i>numer działki</i>			
<div>TT-</div> <i>znak warunków technicznych</i>			

☐ Wyrażam zgodę na przekazanie wyceny na adres poczty e-mail wskazany powyżej.

Zleceniodawca zleca wykonanie odpłatnej wyceny przyłącza.

Koszt wykonania wyceny wynosi 150 zł brutto. Zleceniodawca wyraża zgodę na obciążenie kosztami wykonania wyceny.

Przesłanie Zleceniodawcy wyceny jest podstawą do wystawienia faktury za wycenę. Termin płatności faktury wynosi 14 dni od dnia wystawienia

W przypadku zawarcia umowy na realizację robót budowlanych, koszt wyceny zostanie odliczony od kwoty za roboty budowlane.

Okres realizacji — około 7 dni od daty złożenia kompletnego zlecenia.

Wynagrodzenie za wykonanie wyceny przyłącza jest określone na podstawie cennika usług Wodociągów Chrzanowskich Sp. z o.o., obowiązuje na dzień złożenia zlecenia.

OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że dane przedstawione w niniejszym wniosku są prawdziwe i odpowiadają stanowi faktycznemu.

Zleceniodawca

data

czytelny podpis

(*) - niepotrzebne skreślić

(**) - dana podawana dobrowolnie - ułatwi kontakt z Wnioskodawcą

INFORMACJA O PRZETWARZANIU PRZEZ WODOCIĄGI CHRZANOWSKIE SP. Z O. O. DANYCH OSOBOWYCH

Administratorem Państwa danych osobowych są Wodociągi Chrzanowskie Sp. z o. o. z siedzibą w Chrzanowie przy ul. Jagiellońskiej 8. Kontakt do Administratora: nr telefonu: 32/623 32 32. Kontakt do Inspektora Ochrony Danych: e-mail: iod@wodociagi.chrzanowskie.pl.

CELE I PODSTAWY PRZETWARZANIA DANYCH

Dane przetwarzane są na następujących podstawach prawnych, w celu:

- zrealizowania złożonego zlecenia-wniosku, co może łączyć się z wykonaniem umowy z nim powiązanej (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. b) RODO w przypadku konsumentów oraz jednoosobowych działalności gospodarczych, art. 6 ust. 1 lit. f) RODO w przypadku spółek, fundacji etc.) – zrealizowanie wniosku oraz umowy;
 - wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na Administratorze np. prowadzenie dokumentacji podatkowej, rachunkowej, fakturowej księgowej i jej archiwizowanie, wykonanie zadań określonych przepisami o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków; wykonanie zadań określonych przepisami prawa budowlanego (podstawa prawna: art. 6 ust.1 lit. c) RODO) – obowiązek prawny;
 - zrealizowania celu udzielonej zgody (podstawa prawna. Art. 6 ust.1 lit. A RODO)
 - realizowania zadań w interesie publicznym (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. e) RODO) – interes publiczny;
 - ustalenia, dochodzenia, egzekwowania, obrony lub ochrony roszczeń lub praw związanych z wykonywaniem wniosku i umowy (podstawa prawna: art. 6 ust.1 lit. f) RODO) – uzasadniony interes Administratora;
- Przekazanie danych jest dobrowolne, niemniej jest niezbędne dla zrealizowania wniosku i umowy. W przypadkach wskazanych w przepisach prawa, o których wyżej mowa, przekazanie danych jest obowiązkowe.

OKRES PRZECHEWYWANIA DANYCH

Dane będą przechowywane przez okres związany z realizowaniem ww. celów, tj.:

- przez okres realizowania wniosku lub umowy;
- przez okres wynikający ze wskazanych powyżej przepisów prawa np. przepisy prawa podatkowego, w tym określające okres archiwizowania dokumentacji; przepisy prawa o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków; przepisy prawa budowlanego;
- przez okres konieczny w celu ustalenia lub dochodzenia roszczeń i ich przedawnień oraz obrony praw administratora;
- przez okres związany z interesem publicznym,
- do czasu wniesienia skutecznego sprzeciwu dotyczącego przetwarzania danych osobowych.
- Do czasu cofnięcia udzielonej zgody, co nie wpływa na okres przed jej wycofaniem.

KOMU DANE MOGĄ BYĆ PRZEKAZYWANE

Odbiorcami danych osobowych są podmioty współpracujące z Administratorem przy realizowaniu ww. celów, i są to przede wszystkim operatorzy pocztowi i firmy kurierskie, banki, dostawcy i serwisanci usług IT, firmy świadczące doradztwo prawne czy podatkowe. W uzasadnionym przypadku mogą to być firmy windykacyjne, właściciel i współwłaściciele nieruchomości jak i uprawnione organy państwowe np. urzędy skarbowe, organy samorządu terytorialnego, organy właściwe w sprawach gospodarowania wodami, właściwe organy regulacyjne w rozumieniu ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, organy z zakresu prawa budowlanego.

PRAWA ZWIĄZANE Z PRZEKAZANIEM DANYCH

Przysługuje Państwu prawo dostępu do danych osobowych (informacja o przetwarzanych danych osobowych oraz ich kopia), sprostowania danych (gdy są one nieprawidłowe), przeniesienia danych (w przypadkach określonych w RODO), usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych – na zasadach określonych w RODO, wniesienia sprzeciwu. W celu skorzystania z tych praw należy skontaktować się z Administratorem. Ponadto można również wnieść skargę do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą w Warszawie.

INFORMACJE DODATKOWE

W przypadku przekazywania danych Państwa mocodawców lub pełnomocników (w tym osób przez Państwa upoważnionych) oświadczają Państwo, że dysponują Państwo zgodą tych osób na przekazanie ich danych osobowych administratorowi, w powyżej wskazanych celach. Jednocześnie zobowiązują się Państwo do poinformowania tych osób, o przekazaniu ich danych osobowych administratorowi. W tym celu mogą Państwo posłużyć się treścią niniejszej informacji.

Więcej informacji o ochronie danych można uzyskać kontaktując się z administratorem lub Inspektorem Ochrony Danych.